

民國叢書

第四編

. 94 .



春覺齋著述記

貞文先生學行記

林氏弟子表

畏廬文集

畏廬續集

畏廬三集

畏廬詩存

朱義胄述編

朱義胄述編

朱義胄述編

林紓著

林紓著

林紓著

林紓著

上海書店

民國叢書

第四編

· 94 ·

綜合類

貞文先生學行記卷一

林畏廬先生學行譜記四種之三

潛江朱羲胄述編

先師畏廬先生名德伏一世。而凡聲聞所至。謗乃隨之。於呼。居今之世。而好古之學。樂行古道。豈惟知之者少。而直道莫存。知之弗相輕謗者彌少也。吾親炙先生之教。在文學會時。所受諸先生者。與當日諸友齊。未嘗有殊聞特獲。獨念先生爲人篤倫理。崇節貞。憂世衛道。既歿乃已。其與人也。熱情蓋蘇天授。生平好濟難厄。而勇赴義。於國家忠愛。血性恆流露語文間。自棄舉業。迺專其力於古文。在京師各學堂講席。士皆化其誠摯。偶譯西方說部。海內風動。雖胡適郭沫若周作人諸人力倡新文。而於先生獨頫首頤讚。尊崇隆至。胡氏之言。以先生爲介輸西方近世文學第一人。傳譯小說。自具風味。於原書談諸風趣。往往刻意深會。而更出其氣力。益發精采。以古文譯說部。其成功最爲大。古文之用。自司馬遷以來。未有如先生者。原文見胡適評語周氏則自云初之譯小說也。受先生影響巨。點綴序又某之言。以先生旣歿。凡昔之仇者敵者。乃始平其心。靜其氣。公允求識先生之善。與其三十餘年戮力成功之偉。邦人嚮慕於西方風土民性。或且駭疑其俗之多異。自先生傳譯衆籍。於是士大夫。始懷然於歐美之有家庭倫理。猶吾也。其社會風土民性。皆與吾相近似。初非絕異也。自先生介輸名著無數。而後邦人始識歐美作家司各德迭更司歐文仲馬哈葛德之名。自先生稱司各德迭更司之文。不下於太

史公。然後乃知西方之有文學。由是而曩之鄙視稗官小說爲小道者。及此乃亦自破其繆固。屬文之士。潮乃敢以小說家自命。而小說之體裁作風。因之日變。遂譯世界文學之風亦日熾。此皆先生導倡不朽之功。國人未之能忘者也。先生文章。又善寓其愛國熱烈逾恒之情。年雖暮而猶弗稍衰。其培擊新思潮。新文學也。亦緣此熱情耳。觀其中年治生授徒譯書。晚歲更鬻畫以自贍。其家計雖友朋門生多顯貴而獨以自食。其力爲甘。未嘗屑納不勞而獲之金。越七十齡而猶屹立畫案前。日可六七時。勞作不少休。蓋近世清介絕羣之學者。於呼。天下之名。從未可以徼倖致者。况欲質諸百世而不泯滅。自新思潮新文學之說。囂騰於世。影響所及。孰能知之。先生挺身而當其敵。則敵之萬矢。集於一身矣。然卒無與於先生名德。今觀諸氏之言。大而世之學風世習。乃至政教。罔不肅然態變。猶河漢江海之受飈風。掀怒濤。而又油然雲作。沛然雨驟。其影響所及。孰能知之。先生挺身而當其敵。則敵之萬矢。集於一身矣。然卒無與於先生名德。今觀諸氏之言。大而世之學風世習。乃至政教。罔不肅然態變。猶河漢江海之受飈風。掀怒濤。而又油然雲作。沛然雨驟。其影

清史稿本傳文苑列傳曰。林紓字琴南。號畏廬。閩縣人。光緒八年舉人。少孤。事母至孝。幼嗜讀。家貧不能藏書。嘗

序。吾今甘爲大愚。而莫之能至。聞見匱陋。覽者諒焉。

得史漢殘本。窮日夕讀之。因悟文法。後遂以文名。壯渡海遊臺灣。歸客杭州。主東城講舍。入京。就五城學堂聘。復主國學。禮部侍郎郭曾炘。以經濟特科薦。辭不應。生平任俠尚氣節。嫉惡嚴。見聞有不平。輒憤起。忠懇之誠。發於至性。念德宗以英主被扼。每述及。常不勝哀痛。十謁崇陵。匍伏流涕。逢歲祭。雖風雪勿爲阻。嘗蒙賜御書。貞不絕俗額。感幸無極。誓死必表於墓曰清處士。憂時傷事。一發之於詩文。爲文宗韓柳。少時務博覽。中年後。案頭唯有詩禮二疏。左史南華及韓歐之文。此外則說文廣雅。無他書矣。其由博反約也如此。其論文。主意境識度氣勢神韻。而忌率襲庸怪。文必己出。嘗曰。古文唯其理之確。與道無悖者。則味之彌臻於無窮。若分畫秦漢唐宋。加以統系派別。爲此爲彼。使讀者炫惑。莫知所從。則已格其途而左其趣。經生之文。樸往往流入於枯淡。史家之文。則又墮突恣肆。無復規檢。二者均不足以明道。唯積埋養氣偶成一篇。類若不得已者。必意在言先。修其辭而峻其防。外質而中晉。聲希而趣永。則庶乎其近矣。紓所作。務抑遏掩蔽。能伏其光氣。而其真終不可自闕。尤善敍悲。音吐悽梗。令人不忍卒讀。論者謂以血性爲文章。不關學問也。所傳譯歐西說部。至百數十種。然紓故不習歐文。皆待人口達而筆述。任氣好辨。自新文學興。有倡非孝之說者。奮筆與爭。雖曾以威。累歲不爲屈。尤善畫。山川渾厚。治南北於一爐。時皆寶之。紓講學不分門戶。嘗謂清代學術之盛。超越今古。義理考據。合而爲一。而精博過之。實於漢學宋學以外。別創清學一派。時有請立清學會者。紓撫掌稱善。力贊其成。甲子秋卒。年七十有三。門人私謚貞文先生。有畏廬文集。詩集。論文。論畫等著。開清史稿初決體例。斷代沿襲而止。故宜統本紀所著。僅及遷位詔下時。此亦援諸史通裁。固無弗當。而列傳乃人盛宣傳。瑞澂。陸潤庠。世續。伊克坦。梁鼎芬。徐坊。勞乃宣。沈曾植。周韻。張曾敬。馮煦。鵞良。辜湯生。王闡運。王先謙。梁濟。簡純。

譯。王國維及先生之傳。先生與諸人皆入民國後始卒。爲之立傳。是自亂其例。且既爲明道民立傳。則傳清道民。當待來史。或曰。此出金梁一人之見。主司纂政者。皆莫若何。接先生本傳。猶於生平未能曲盡。

福建通志。陳衍譏先生傳曰。林紓字琴南。號畏廬。原名羣玉。閩縣人。世居南臺麗塵閣中。而自少刻苦力學。強記多聞。爲駢文慕王曇。金應麟。爲古今體詩追吳偉業。陳恭尹。能畫。能經世文。才名噪里黨。與林崧祁林某有三狂生之目。久之一切棄去。治古文詞。祁嚮桐城諸老。寢饋昌黎。自謂善處抑蔽匿。當伯仲於湖柏。視。或翹其闕。則勃然怒於言。先緒壬午舉於鄉。屢困公車。大挑用教諭。乃旅食杭州。順天府尹陳璧。招主五城學堂講席。因教授京師大學。自是淹都下廿餘年。以文藝傾動顯者。論者方諸近人王闔運云。初紓與長樂高氏兄弟鳳岐而謙鳳。謙敦昆弟歡鳳岐而謙。歷佐東諸侯幕。有聲。與紓相引重。而謙摯友王壽昌。精法蘭西文。紓與同譯巴黎茶花女小說行世。中國人見所未見。不脛走萬本。既而鳳岐刻商務印書館。則約紓專譯小說。歲若干萬言。前後都百餘種。畏廬詩文稿泊各雜著。亦代印代售。分館百十處。風行便利焉。紓遂譯旣熟。口述者未畢其詞。而紓已書在紙。能限一時許。就千言。不竄一字。見者競詫其速且工。然屬他文。亦坐此率易命筆矣。性勤事不少休。賣文譯書外。肆力作畫。自珂羅版書畫盛行。雖家乏收藏。不難見古名人真蹟。珂羅版者。西法用藥水傳玻璃照印字畫毫髮不爽。紓用得飽臨四王墨井南田。上及宋元諸大家傑作。駿駿擅能品。沽者虧至。幘直數十餅金。紙絹塞屋。益以版稅版權。歲入鉅萬。版稅者。以著作稿交書坊代印。每部分其價十之幾。版權者。以著作稿售書坊。每若干字價若干。他不問也。紓有書畫室。廣數筵。左右設兩案。一案高將及脅。立而畫。一案如常。就以屬文。左案事畢。則就右案。右案如之。食飲外。少停晷也。作畫譯

書雖對客不輟。惟作文則輟。其友陳衍嘗戲呼其室爲造幣廠。謂動即得錢也。然紓頗疎財。遇人緩急。周之無吝色。(下略)

吳汝綸讀先生之文。稱曰。是抑遏掩蔽。能伏其光氣者。

語見長蘆集。送馬通伯先生序。清皮本齋亦云。

桐城吳先生日記品藻編曰。伊藤問漢文高師。告以林琴南孝廉紓。又曰。閱林琴南孝廉文。多可喜者。宜時賢共推能手也。

按吳先生。即汝綸所謂伊藤者。日本明治朝宰相伊藤博文也。

高鳳岐撰清封宜人林母陳太宜人墓志銘有曰。紓於壬午領鄉薦。適有某公者。歲以千金辟爲佐。太宜人心弗善。紓時方困。卽慚悚不敢受聘。又曰。乙未五月。太宜人寢疾。其冬十月二十七日卒。壽六十有七。六閏月中。紓最足弗出。顏色灰墨。行百餘步且仆。余省其爲太宜人憂也。又曰。紓性堅忍。讀書治古文。日益有聲。自余友紓十五年。未聞敢爲非議。秉母訓也。

又與先生書。評迦茵小傳曰。此書時時用柳州生峭之筆。又時時有東坡文字之光。其見氣節。見神采處。皆以凜凜之筆出之。又曰。吾敢斷言此書。自攀甫去後。亦唯我能看澈。能知作者本領之到那許地步。又與書有曰。畏慮絕有癖氣。極肯服善。

又自梧州寓書先生。而述岑春萱之言曰。琴南高士。又曰。岐爲西岑。述公不見某公。某公求畫不答。如何聽講。相見如何。某執政設席相要。諸人皆至。而公獨不至。西岑大笑。以爲是果琴南性質。坐客亦大笑不已。

春人時有清兩廣總督。又與書有曰。雲帥心赤而氣盛。故與兄氣味相近。按所云雲帥。又與書曰。足下心中不著

一物。

又自海上與書有曰。足下此數年在京。有古文家名譽。有新學界著述。又無墮行。此固第一好消息。又與書曰。我平日慙氣爲足下所痛罵。然亦據事據理。並非故以氣凌人。按風坡各次與書。其年月皆不可詳。可惜也。

陳寶琛答議私謚箋。清白守節曰貞。道德博聞曰文。

郭曾炘答議私謚書。略謂畏蘆先生文章節操。海內共欽。樂育英才。尤具熱腸古誼。謚之貞文。確當無倫。又亥旣集和先生夢謁梁格莊梓宮作。有句白。杜鵑再拜千行淚。寂寞詩人自感恩。讀先生致某君札。曰退之八代扶衰手。壓卷終推原道篇。舉世方淪洪水厄。大書真可國門懸。把茅佛祖能呵罵。寸管乾坤看轉旋。茹鯁因君聊一快。年來噤口似寒蟬。

又題義甫所藏先生詩冊曰。杜鵑再拜悲臣甫。朱鳥招魂哭魯公。殘淚已爲君友盡。高歌青映意無窮。

梁鼎芬題先生畫背曰。林紓天下第一流。

康有爲答先生續萬木草堂圖詩曰。譯才竝世數嚴林。百部虞初揅世心。喜牘靈光經歷劫。誰傷正則日行吟。唐人頑豔多哀感。歐俗風流所入深。多謝鄭虔三絕筆。草堂風雨日披尋。

樊增祥題先生續玉軒話別圖詩有句曰。琴南畫意重千金。又題先生續南湖舊隱圖曰。光緒而還畫手難。吟。唐人頑豔多哀感。歐俗風流所入深。多謝鄭虔三絕筆。草堂風雨日披尋。

惟君刻意擬荆闢。琴南畫著琴天句。知是閩山是楚山。按樊詩後有畏蘆老兄作此圖。仿潘畫王題之例。屬余賦詩。欣然作此。天棄棄天閱主樊嘉題補語。

周樹模答議私謚書有曰。林畏蘆先生品節文章。門下宜立私謚。又曰。按謚法清白守節曰貞。道德博文曰

文。蓋爲貞文。宜也。

又題義胄所藏先生詩冊曰。畏廬吾所敬。悟園吾所賞。文字特一鱗。時作真龍想。

又先生遙室楊宣人五十生日贈詩曰。團焦雪裏解思親。羅綺叢中每避人。能與逋仙成眷屬。梅花依約是前身。

左紹佐題先生詩冊有曰。先生九謁崇陵。庶幾乎亭林老人之用心。至於開明學說。排斥淫辭。挽狂濶於既倒。則孟韓之事也。

陳衍有遺室詩話卷三曰。吾鄉同輩之爲詩者。又有沈愛蒼。撫部瑜。慶林琴南。孝廉紓。皆不專心致志於此。事然時有可觀者。又曰。琴南號畏廬。多才藝。能畫。能詩。能駢體文。能長短句。能譯外國小說百十種。自謂古文辭爲最。沈醉於班孟堅。韓退之者三十年。所作兼有柏梔梓湖之長。而世人第以小說家目之。且有深諱之者。余常爲辯護。謂曾滌笙所分陽剛陰柔之美。雖不過言其大概。未必真割鴻溝。然畏廬於陰柔一道。下過苦功。少時詩亦多作近體。爲吳梅邨。古體爲張船山。張亨甫。識蘇戡後。悉棄去。除題畫外。不問津此道者。殆二十餘年。庚戌辛亥。同人有詩社之集。乃復稍稍爲之。雅步媚行。力戒甚囂塵上矣。今先錄題畫者數首。已與吳仲圭。王山農。沈石田諸人相彷彿。高者可追文與可。米元章。又卷五曰。前歲畏廬避地天津。忽發憤大作詩。自命杜陵詩史。又卷十二載辛亥詩社舊慈仁寺看松。瘦公詩句曰。林叟十指有松氣。胸中一幅參天黛。林山映思進詩句曰。林翁支離叟。畫筆泣真宰。懸知柯節成。胸中蟠碣砲。詩含古松氣。翠公肅文采。管

看梅鶴委松間各確確。又卷二十一曰。畏廬近遊江南回。囊中出新詩數首。曲折取勢中意極貫注。卷二十六曰。畏廬近來詩境大進。在自然不假做作。自都門寄余福州詩。詩今未錄。承接轉捩處。殊見手腕。是以文家畫家法作詩者。君尙有詠史五古十餘首。寓意時事。極爲工切。自謂仿余作法。余實不如其隸事之淵博也。卷二十九曰。光緒初年。福州有三狂生。皆林姓。一畏廬。一述菴。一崧祁。某述菴乙酉舉於鄉。早卒。卷三十載鄭守塲弔先生詩句曰。一代畫師入能品。百家詞派洗閩人。按林思進字山映四川華陽人官清內閣中書著有清衷室集鄭守塲名宗霖福建福安人

近代詩鈔引石遺室詩話曰。述菴少與林畏廬紓及林某。在里中有三狂之目。所爲詩。皆新雋吳梅村黃仲

則諸家。畏廬老而棄其少作。又引曰。畏廬自謙其詩。謂少作已盡棄斥。近年始專學東坡簡齋二家七言律。

余謂題畫諸絕句。有突過大癡雲林者。未可盡棄也。

石遺室詩集卷一有長句一首贈林翠南曰。林生年少負狂名。與我相逢已長大。君言識我亦良早。貧賤驕人。此人邢。酒酣耳熱話童時。折節讀書誰督課。斬蛟射虎百不憂。鄉里麒麟橫作邇。臺江駢儈本如鯽。酒惡情懷輒罵座。世人白眼盡欲殺。每值鼯耗暗相賀。我識君才已二年。講院曾窺珠玉睡。駢文酣似洪北江。小言詹詹亦偶作。昨讀我詩袖之去。旬月不還若奇貨。謂將肆力古文辭。詩非所長休索和。癸未年卷三有爲林翠南題巴黎茶花女。遺事後曰。曾論懿德回心院。丙土重生加他鄰。事到無聊說因果。夫人渢國定前身。亥年又有再次韻贈翠南曰。閩南故人林古度。燕市故態猶荆軻。大文寫定似柏悅。佳畫投贈過新羅。十日數面語未了。六年一聚生幾何。胸中千卷致斌媚。須鬚如竹隨綠坡。癸卯年卷五有題畏廬畫四首曰。此地非桃

源。此牛非戴嵩。所以牛目中了。不見牧童。一梢光竹在地。雲棲竹在天。誰知古西冷。水竹自娟娟。其一秋色無聲詩。秋聲有聲畫。中有讀書人。秉燭聽澎湃。其二其頗似雨花臺。落日戍樓鳴。謾護松風寒。瀟灑鳴泉瀉。其三已酉年。又有祕魔屋。書竹坡先生題字後示畏廬曰。尙餘二客話山邱。卅載門生共白頭。絕似平山堂下過。龍蛇飛動壁間留。又有歲暮懷人絕句曰。畏廬畏亂復畏貧。稚子旁妻避析津。飄泊干戈曹霸手。鋪張排比杜陵人。以上二詩皆辛亥年卷六有畏廬自津門寄畫。酷肖匡廬直逼墨井。賦謝二首曰。廬阜忽當前。千巖壁上懸。香爐望五老。瀑布下開先。寫子經過景。牽余信宿緣。漁山如可作。不敢倚前賢。其一四壁家徒立。自注：避亂時所有思君畫幘懸。打門來急遞。坐客觀爭先。夢寐通幽賞。亂離增墨緣。前賢猶繖檢。何況汝時賢。其二壬子年。又有風疹久不愈。腹疾愈而復作。殆將死矣。倒次畏廬韻。戲示醫隱畏廬曰。怪余忽與鬼爲鄰。十六年來不病身。死便我埋休我殯。散知何果聚何因。一瓢天士都無策。墨井耕烟正亂真。他日兩家求作傳。能文後起更誰人。又次韻答畏廬曰。幾人華屋不山丘。爾我垂垂况白頭。從古畫師原必壽。近來詩力抑何道。少微星隱非吾事。續命湯多或小留。自笑歸舟天際去。有誰凝望倚粧樓。反言又有畏廬畫松。易吾楊惺吾榦帖。時余將出都。連朝風雨淒然。若傷別者。因書畫後曰。畏廬酷嗜楊風字。五字楹聯尤當意。要余持贈酬以畫。雙榦盤擎慈仁寺。下筆瀟灑風雨來。高寒六月生虛齋。山來松竹解傷別。試讀逍遙堂上詩。又有題畏廬畫曰。此亦斜街秀野堂。春光過盡看秋光。不知明歲攤書處。可有蕭疏樹幾行。再題曰。似我蕭閒室。煩君點筆新。如何居一叟。不見戴花人。又有次韻答畏廬送行之作曰。津門昨歲恨分襟。已分長乘下澤車。世亂敢期踪跡密。情

親首任簡牋疏。買田種秫將諾價。假館傳經待卜居。自注：避道譜余，第一老來真樂事。故人共讀古人書。以上
持王子年，卷七有畏廬寄詩題匹園新樓次韻曰：敢云隱凡日看山，只擬千忙博一閑。聯扁分書已坡谷，畫圖傳本待荆關。誰知五柳孤松客，卻住三坊七巷間。循例吾家懸榻在，何妨上冢過家還。丁巳卷八有畏廬書來，力勸省食。報之以詩曰：平生自負沈家脾。數十年來已就衰。遠道故人相切戒。屠門大嚼甚非宜。兩餐牛液濃於乳。一飯魚飧爛似糜。食愈省時身愈健。謹當如教審行之。戊午年

又十七年九月與義胄書有曰：文微爲畏廬生平得力所在。與所著韓柳讀法各本異曲同工。

書載文徵附錄。

鄭孝胥海藏樓詩有題畏廬所寫江亭餞別圖曰：諸賢送嚴子。各有傷時意。林子序且圖。下筆帶遠思。又傷詩伯茀仲茀有句曰：高林奮筆傾酸淚。張卓爾書帶戰塵。白注：謂庚子京師陷。伯茀兄弟仰藥。嘯桐琴南彌余芝雨與予書皆以賜。而不及爲恨。又有贈畏廬詩曰：文如至寶丹筆若生蠶。一篇每脫蠶。舉世皆俯首。平生不屈節。肝膽照杯酒。紛紛野狐羣。忽值師子吼。京師奔競場。暮夜孰云醜。畏廬深可畏。斧鉞書在口。隱居名益重。方使薄俗厚。奈何推稗官。毋乃斃此叟。斂才偶作畫石。谷輒抗手。亦莫稱畫師。掩名究無取。

沈瑜慶濤園詩集有得高鳳岐赴寄唁其二弟兼示畏廬與石遺曰：江亭爲位哭公靈。宜質旁鄉信。來白雁。客夢熟黃梁。天涯老叔初平尋裏糧。雪涕林與陳。奠酌同傾囊。

嚴復癡蠻堂詩集有題畏廬晉安耆年會圖曰：長笑昌黎說霜菊。苦言旣晚何須好。徵生蜂蝶幸遭逢。復云婉變死相保。紓也壯日氣食牛。上追西漢摛文藻。十年大學擁皋比。每被冬烘笑頭腦。虞初刻露萬物情。東

野受才遜雄鷺。興來鋪紙寫雲山。雙管生枯兼潤燥。自言得法自吳_王_井。_{石谷}定價百金酬一墓。文章藝事總延年。六十容顏未枯槁。苦遭惡俗不相放。兒童項領欺華皓。歸來洛社聚耆英。抵制少年老吾老。豈知世運久更新。耽繙人生苦不早。君看畫裏十三人。一已墓門將宿草。_{自注林君伯頤}不如及早豎降旗。成功者退循天道。更將此意問橘叟。_{自注渠長}渠指歲寒松合抱。

宋小濂答議私謚書有曰。畏廬文章行誼均應謚法。士君子以行爲先。首擬貞文爲得。

又賀先生遷居詩曰。淵明昔移居。南村得仁里。素心時往來。言笑忘我爾。君今徙北隣。亦爲擇其美。居近海王都。百城不盈咫。搜討供覽觀。縱橫罪業几。滿天風雪塞閉戶。惟求己著書。已等身。勤勤尙無已。擢落山海經。貫穿世界史。有時開講筵。侍坐二三子。述作探古先文學。闡微旨。正聲攝黃鐘。錦鏗警俗耳。我欲升君堂。斯文衰共起。

張僖序畏廬文集有曰。畏廬忠孝人也。爲文出之血性。又曰。稍檢其行蹟。則所攜者詩禮二疏、春秋左氏傳、史記、漢書、韓柳文集及廣雅疏證而已。畏廬無書不讀。謂古今文章。歸宿者止此。余不敢引畏廬之言。斷天下文章之奇。果止於此也。然竊觀畏廬每取箇中書。沈酣求索。如味醇酒。則知畏廬之枕籍於是深矣。又曰。畏廬文字。強半愛國思親作也。又曰。畏廬不仕。牋牒詔令諸門。安能責無而爲有。又生平惡考據煩碎。夙著經說十餘篇。自鄙其陳腐。斥去不藏。稿中頗具各體。獨經說及官中文字。闕焉。

李宗緯贈先生詩曰。斯世無大文。摭拾紛綺藻。羣然相爲豪。亦足十大造。南山有君子。著書鹽其腦。道與時

世違。旦夕傷懷抱。桃李不終春。松柏多壽考。君爲萬年枝。勿爲斷腸草。錄自近代詩鈔。
又雙辛夷樓詞。偕先生登越王臺。調水調歌頭有曰。眼前景不弔古已堪哀。倚闌長望。鬼火簇簇跨山來。又
曰。但醉。且休問。與爾盡餘杯。讀此知先生與友廣懷念國仇之深。

卓孝復題先生晉安者年會圖詩曰。釣龍臺畔與君游。四十年來各自頭。此會那堪興俯仰。橫流未忍計沈浮。樽前腰脚誰稱健。圖裏園林總覺秋。偷得閒身在人海。西風譟譟倚高樓。

馬其昶序韓柳文研究法有曰。今之治古文者稀矣。畏廬先生最推爲老宿。其傳譯碑官雜說徧天下。顧其所自爲者。則矜慎斂遏。一根諸性情。劬學不倦。其於史漢及唐宋大家文。誦之數十年。說其義。玩其辭。醇醇乎其有味也。又曰。陵谷變遷矣。而先生之著書談文如故。又曰。世之小夫。有一得。輒祕以自矜。而先生獨舉其生平辛苦以獲有者。傾囷竭廩。唯恐其言之不盡。後生得此。其知所津逮矣。

命子根偉答同門議私謚書有曰。考之逸周書謚法解。清白守節曰貞。勤學好問曰文。以謚畏老。尤稱生平。姚永概序畏廬續集有曰。若畏廬者。殆余所謂可信者也。又曰。余知畏廬深。其性情真古人也。畏廬名重當世。文集已印行者。售至六千部之多。雖取法韓柳。而其真仍不可掩。又曰。私念畏廬與余生際今日。五六十一年來所聞見。多古人所未嘗有。區區抱孤旨於京師塵囂之中。引迹自遠。雖頹廢而不悔。

慎宜軒詩集卷八。有謝畏廬與徐樹鋌諸人邀泛淨業湖詩句曰。畏廬文字筆嶮巖。又有答畏廬詩句曰。君以無田歸未得。

高夢旦序畏廬三集有曰。畏廬之文。每一集出行。銷以萬計。且所著譯百五十種。都一千二百餘萬言。久已風行海內。自不待助而傳。又曰。伯兄爲畏廬摯友。日以道義相切劘。畏廬每就一文。必商之伯兄。時以一字一句之爭。斷斷無已。又曰。念畏廬行年七十又三。精健如昔。自言少時博覽羣書。五十以後。案頭但有詩禮二疏。左史南華及漢書韓歐之文。此外則說文廣雅。無他書矣。其由博反約也如此。而敍悲之作。音吐悽梗。令人不忍卒讀。蓋以血性爲文章。不盡關學問也。

成多祿答議私謚書有曰。先生之文。人所共知。惠則人所未知。

閩人陳熙績序歌洛克奇案開場序曰。吾友林畏廬先生。夙以譯述泰西小說。寓其改善社會。激勸人心之雅志。自茶花女出。人知用情之宜正。自黑奴籲天錄出。人知貴賤等級之宜平。若戰餘血腥。則示人以軍國之主義。若愛國二童子。則示人以實業之當興。其餘亦一部有一部之微旨。總而言之。先生固無浪費之筆墨耳。

林崧祁觀先生作石。頗有所悟。作詩曰。渾沌乾坤鬱古胎。雲根歷劫委蒼苔。偶描色相存真品。大露鋒稜已不才。千古石交有頑鐵。一燈禪悟啓靈台。空山獨抱風霜感。可有情天待補來。錄自近代詩鈔

趙熙有懷畏廬詩曰。養生餘事託荆關。亂後今知髮盡斑。一飽一飢留命在。古心古貌立人間。遺民汐社偕陳鄭。列國虞初鑄馬班。四海不知埋骨地。祝公娛老子閩山。自注：石有詩計，又謂畏廬詩曰柏梘雄文遺論定。石谷圖。十年風味識林逋。堂堂老子還稱霸。自注：王霸也歲歲添丁直跨廬。何福藍田將玉種。近鋤明月買花

無。如公不負陰行善。攀取榴房得蚌珠。趙熙字堯生。別號香宋。四川榮縣人。

清翰林官御史。著有香宋詩集詞集。

黃侃題先生詩冊曰。侃以己未秋初見先生於京師酒樓時。先生方騰書攻鑿妄庸子之居國學而叛邪說者。侃亦用是故棄國學講席南還。先生見侃所以獎掖慰薦之良厚。每心佛自北來必寄聲垂詢。侃甚感焉。

自廣生小三吾亭詩卷八。有臨淮車中喜晤琴南曰。北來夢寐訪林逋。失喜相逢共道塗。一別話從經歲間。

二難月與故人俱。披襟尚濕龍湫雨。發箇先商雁蕩圖。芳草明年江岸長。還能攜酒聽鷗無。

自注。琴南新游雁蕩歸又

有琴南約泛舟二闋。作詩有句曰。平生林處士。蓑笠煙波徒。十年客長安。頗厭京塵汚。

齊璜白石詩草卷二有題林畏廬畫幅曰。如君才氣可橫行。百種千篇負盛名。天與著書好身手。不知何苦向丹青。又有畏廬先生七十生日。畫梅壽之。並題詩曰。韓子文章妙衆官。換人凡骨勝金丹。此翁合是傳人

未。著萬篇書在世間。

荻葆賢平等閱詩話卷二曰。閩縣林琴南先生紓惓惓忠愛。篤尚風義。余曩遇之京師。塵談竟日。讀其畏廬文集。語似韓柳。善畫。喜用濕筆。得王廉州神理。貧居自隱於小說家。世遂以此稱之。未足盡其生平也。茲從友人處。覓得其七律數首。亟錄存此。自題江行覓句圖送楊昀谷太守之蜀中云。生平不識嘉陵道。卻寫夔巫上峽舟。爲愛詩人能作郡。聊將畫卷記清遊。從今編集多新語。沿路聞猿及早秋。日日推篷山色在。應無餘地著離憂。同高媿室過伯茀光祿墓下云。夙言殉國定誰先。果踐斯言詎有天。萬事還君無見好。此來及我未衰前。荒田迎面餘雙碣。自注。墓在麻田中。新檜齊眉可五軍。同墓尚餘高子在。方侯墓草已芊芊。

自注。兩亭下世二年矣。

邯鄲道中云。入間那得九還丹。往事黃粱足笑姍。行客仍然夢富貴。先生今日過邯鄲。雪光一白連荒裔。鴉點紛來赴暮寒。聞道過江山色好。道中未計歲將闌。先生詩學宋人。多性靈語。傷亂述懷。真入少陵之室。而藝多焚棄不傳。曾見有閩中新樂府。甚佳。今不復記憶矣。蔡侯賢字達青，號平子，江蘇溧陽人。

陳聲贊除夕過先生寓齋。留飲。賦長句二十韻曰。歲闌獨客孰好我。出門乞食非饑驅。畏廬丈是我父執。喜我突至掀其須。下階相將入畫室。示我東絹方染濡。興酣須臾能事畢。怒罵餘子兼揶揄。就中座客盡閩產。落寢彈鋏知無魚。我丈和緩陽春懷。廣廈何以顏歡渠。求田問舍力不毅。稻梁自笑爭雁餘。三椽矮屋似僧舍。家家寄居城東隅。季鷺秋風思鱸鮆。東坡臘日懷妻孥。修蛇赴壑又歲盡。顧影能免悲桑榆。長官聽直任陞柄。有司出納逢侏儒。侏儒棄甲歎復來。陞柄脫巾空譟呼。開源節流兩無策。中夜起坐千躊躇。燕巢幕上定非計。宛枯枉用歌烏烏。衆人待我我自省。儒無席上珍誰沽。我丈閉門能造車。譯書賣畫勤蓄畚。貨財筋力兩爲禮。舉火功德癒浮屠。我今從丈飲屠蘇。燔柴風味疑鄉閭。性不能飲識酒趣。看人百榼還千壺。歸來惆悵自兀坐。鄉心但覺紛起予。此詩載近代詩鈔卷二十四。接聲贊字公利衍之子。時官交通部主事。

李經畬題先生詩冊曰。葱葱宰樹認冬青。梁格莊前九度經。髯叟賜廬今尚在。徘徊有客咏櫟蒼。李經余，字新吾，安徽人。

錢基博技擊餘聞補有曰。技擊餘聞。敘事簡勁。有似承祚三國。以子觀閩侯文字。此爲佳矣。見小報月報五卷。一號〇錢基博

李子泉，一字潛夫，江蘇無錫人。